

305/2012

## Dohoda o prevode telefónneho čísla



e01#1-3Z0VRCP

|                  |                    |
|------------------|--------------------|
| Telefónne číslo  | +421948117964      |
| Číslo SIM karty  | 894210432220149793 |
| Program služieb  | O2 Moja firma      |
| Voliteľné služby | Hlasová služba     |

Poskytovateľ: Telefónica Slovakia, s.r.o., so sídlom: Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, DIČ: 2020216748, IČ DPH: SK2020216748, IČO 35 848 863

a

## Pôvodný účastník:

|                      |  |
|----------------------|--|
| Obchodné meno        | Mesto Banská Štiavnica                       |
| Sídlo                | Radničné námestie 1, 969 01 Banská Štiavnica |
| IČO                  | 00320501                                     |
| Zápis                |  |
| Kontaktné tel. číslo | +421456913232                                |
| Email                |  |

a

## Nový účastník:

fyzická osoba  fyzická osoba – podnikateľ  právnická osoba

|                                    |  |     |            |
|------------------------------------|--|-----|------------|
| Obchodné meno                      | Technické služby, mestský podnik         |     |            |
| Sídlo                              | Ul. Šoltésovej 1, 96901 Banská Štiavnica |     |            |
| Štátna príslušnosť                 | SLOVENSKÁ                                | IČO | 00185213   |
| IČ pre DPH                         |  | DIČ | 2021107220 |
| Register, číslo zápisu podnikateľa |  |     |            |
| Kontaktné tel. číslo               |  |     |            |
| E-mail                             |  |     |            |

## Fakturačná adresa:

|               |  |
|---------------|--|
| Obchodné meno | Technické služby, mestský podnik         |
| Adresa        | Ul. Šoltésovej 1, 96901 Banská Štiavnica |

## Kontakt pre fakturáciu – zasielanie elektronickej faktúry:

|                         |                                       |
|-------------------------|---------------------------------------|
| Titul, meno, priezvisko |                                       |
| Kontaktné tel. číslo    | +421948117964                         |
| E-mail                  | darina.kmianiakova@banskastiavnica.sk |

Štatutárny orgán (vyplní len právnická osoba):

## Spôsob platby:

Inkaso – inkasný limit

Bankové spojenie (predčísle, číslo účtu, kód a názov banky) 000000–1415475002, 5600, 5600 - Dexia banka Slovensko a.s.

Bankový prevod

Poštová poukážka

Nový účastník svojím podpisom potvrdzuje, že berie na vedomie a súhlasí s tým, aby jeho osobné údaje v rozsahu uvedenom v tomto dokumente a prevádzkové a lokalizačné údaje vzťahujúce sa na telefónne číslo pridelené Poskytovateľom na základe tohto dokumentu Poskytovateľ spracúval na účely informovania Nového účastníka o službách, ponukách, novinkách a ďalších informáciách vzťahujúcich sa k Poskytovateľovi (vrátane spracúvania prevádzkových a lokalizačných údajov podľa telefónnych čísel volaných z prístupu k sieti zariadeného na základe zmluvy o poskytovaní verejných služieb). Tento súhlas, s výnimkou rozsahu osobných a prevádzkových údajov uvedených v Zákone, má Nový účastník právo kedykoľvek odvolať. Nový účastník berie na vedomie, že jeho osobné prevádzkové a lokalizačné údaje môže Poskytovateľ spracúvať prostredníctvom tretích osôb ako sprostredkovateľov Poskytovateľa.

V prípade, že nesúhlasíte, označte:  NIE

Nový účastník žiada o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov:

Poskytovateľ, Pôvodný účastník a Nový účastník sa týmto dohodli na nasledovnom:

- Pôvodný účastník postupuje práva a záväzky zo zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktorej predmetom je poskytovanie služieb elektronických komunikácií prostredníctvom SIM karty s číslom uvedeným vyššie a uzavretej medzi Pôvodným účastníkom a Poskytovateľom na Nového účastníka; a
- Nový účastník tieto práva a záväzky Pôvodného účastníka vyplývajúce z uvedenej zmluvy o poskytovaní verejných služieb preberá v celom rozsahu.
- V prípade aktivovaných Extra balíčkov bude Pôvodnému účastníkovi účtovaná alikvótna časť poplatku za príslušný Extra balíček za alikvótny počet jednotiek do okamihu prevodu práv a záväzkov. Novému účastníkovi bude účtovaná alikvótna časť poplatku za príslušný Extra balíček za alikvótny počet jednotiek od okamihu prevodu práv a záväzkov.

O<sub>2</sub>

4. V prípade programu služieb O2 Filip bude v zúčtovacom období, v ktorom dôjde k prevodu práv a záväzkov Pôvodnému účastníkovi účtovaná alikvótna výška Peňaženky za obdobie do okamihu prevodu práv a záväzkov. Novému účastníkovi bude účtované v zúčtovacom období, v ktorom dôjde k prevodu práv a záväzkov alikvótna výška Peňaženky za obdobie od okamihu prevodu práv a záväzkov, pričom sa neprevádza prenesená Peňaženka Pôvodného účastníka.
5. Súhlasím so zasielaním elektronickej faktúry na emailovú adresu (ak je uvedená v časti „Kontakt pre fakturáciu – zasielanie elektronickej faktúry“) alebo na portál Moje O2.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vzniknuté zo všetkých zmlúv o pripojení a zmlúv o poskytovaní verejných služieb uzavretých medzi Novým účastníkom a Poskytovateľom a v súvislosti s týmito zmluvami, budú rozhodované v rozhodcovskom konaní pred Rozhodcovským súdom v Bratislave, so sídlom Ventúrska 14, 811 01 Bratislava, jediným rozhodcom, v súlade so štatútom a rokovacím poriadkom tohto súdu, alebo pred Rozhodcovským súdom zriadenom pri Slovenskej hospodárskej komore, s.r.o. so sídlom Mlynská 2, 040 01 Košice, jediným rozhodcom, v súlade so štatútom a rokovacím poriadkom tohto súdu alebo v konaní v zmysle zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky sudný poriadok pred príslušným všeobecným súdom Slovenskej republiky, podľa slobodnej vôle zmluvnej strany, ktorá žalobu voči druhej zmluvnej strane podáva.

Nový účastník svojím podpisom na tomto dokumente potvrdzuje, že sa oboznámil a súhlasí so Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti Telefónica a že mu bola odovzdaná vyššie uvedená SIM karta spolu s PIN a PUK kódmi.

Dohoda o postúpení práv a prevzatí záväzkov nadobúda platnosť a účinnosť dňa 03.10.2012.

Účastníci podpísaním tohto dokumentu prostredníctvom technického vybavenia Poskytovateľa súhlasia so spracovaním svojho podpisu a súvisiacich biometrických údajov, ktoré jednoznačne a nezameniteľne identifikujú Účastníkov (Biometrický podpis).



|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Podpis Pôvodného účastníka: | Miesto a dátum:<br>Bratislava, 03.10.2012 |
|-----------------------------|---|

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Podpis Nového účastníka: | Miesto a dátum:<br>Bratislava, 03.10.2012 |
|--------------------------|---|

Za Poskytovateľa súhlasí

|                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| Kód predajcu/obch. zástupcu | BU001.00002.90005 |
| Meno a priezvisko           | Marek Košč        |
| Podpis a pečiatka           |                   |

Obchodné zastúpenie Telefónica O2  
 Stará Ľupčova 36 821 00 Bratislava  
 IČO: 44565293, IČ DPH: SK2022746825

Handwritten notes and stamps, including a date stamp '03.10.2012' and a signature.

